
Problem with translation to Other language

Posted by mygun2big4u - 2008/11/25 20:23

I just bought AriQuiz and have a problem with translating of some labels in frontend: "Save" "Skip" "Calculate" "Completed" "Passed" "Not Passed" "Quiz" "Start Date" "End Date" "Score" "Details" "View" "Quiz Statistics" "Print" "Display" "first" "prev" "next" "last"

How I can solve this problem?

=====

Re:Problem with translation to Other language

Posted by admin - 2008/11/25 20:50

After you change labels you should save the language file and select appropriate language as default. This is necessary for changes to take effect and this can be done on languages page by selecting appropriate language radio button and clicking "Default" icon.

Here is also help file for ARI Quiz component.

Regards,
ARI Soft

=====

Re:Problem with translation to Other language

Posted by mygun2big4u - 2008/11/26 09:41

Something wrong.

In the Languages Front I am trying to select as default Deutsch and Russian bat any way I see only English words. What I can do wrong?

=====

Re:Problem with translation to Other language

Posted by admin - 2008/11/26 09:55

ARI Quiz was translated to German and Russian some time ago - we ordered third-party translation. After that new messages were added. Now they are not translated - sorry for that.

If you want to add new language or change existing one there is no problem, it's possible.

All remaining non-translated messages for German and Russian languages will be fixed in next release.

Sorry for inconvenience.

Regards,
ARI Soft

=====

Re:Problem with translation to Other language

Posted by ivan.t.ivanov - 2011/03/02 16:28

The issue was not about the messages generated by the component but about the imported data in csv file format. I wish the text in the columns is in Bulgarian (it is the "cyrillic" alphabet which is the same as the Russian)but this text doesn't import at all.

You can see in The attached file in cell G3 text "#=30@80" - it stopps from importing the whole file.

=====

Re:Problem with translation to Other language

Posted by admin - 2011/03/02 16:29

Send your CSV file by email please that we can investigate this issue.

Regards,
ARI Soft

=====

Re:Problem with translation to Other language

Posted by ivan.t.ivanov - 2011/03/02 16:31

You can see the example in the attached file http://www.ari-soft.com/images/fbfiles/files/questions_import1_.zip

=====

Re:Problem with translation to Other language

Posted by admin - 2011/03/02 16:40

Your CSV file has incorrect format. At least this doesn't use "comma" as delimiter and it contains unnecessary quotes ("). You can see it if open our sample file and your file into simple text editor like Notepad. You can use OpenOffice application that edit CSV files.

PS: Your file is saved in ASCII encoding, if you use non-English characters save CSV file in UTF-8 encoding.

Regards,
ARI Soft

=====